

**INSTRUCCIONES PARA LOS AUTORES
Revisadas en Agosto de 2009**

I Consideraciones Generales

La Revista Chilena de Ortopedia y Traumatología es el órgano oficial de publicaciones de expresión científica de la Sociedad Chilena de Ortopedia y Traumatología.

Las publicaciones pueden ser de diferentes tipos como: Artículos originales por trabajos de investigación clínicos o de ciencias básicas, artículos de revisión o experiencias clínicas que emanan de la práctica médica; conferencias sobre un tema de actualidad; miscelánea, en que se incluyen casos clínicos de difícil diagnóstico, notas sobre historia de especialidad y cartas al director, que representen un aporte a los especialistas en Ortopedia y Traumatología y contribuyan a la formación de médicos en la especialidad y otras afines.

Se publicarán 4 volúmenes al año y la revista se reserva la propiedad de los contenidos que en ella se publiquen, no pudiendo reproducirse sin autorización escrita del editor responsable.

Todos los trabajos recibidos a la Revista Chilena de Ortopedia y Traumatología deben ceñirse a las normas establecidas en las Instrucciones para los Autores y los que cumplan con estos requisitos formales, serán sometidos a revisión por 2 expertos del Comité Editorial designados por el Director de la Revista considerando las pautas de revisión estándar.

La Revista Chilena de Ortopedia y Traumatología cuenta con Comité Editorial Asesor Externo para arbitraje por expertos para decisiones editoriales mayores.

Los estudios presentados deben cumplir con los requisitos propios de los comités éticos reguladores de las distintas instituciones que representan, y en el caso de estudios en modelos animales cumplir con las regulaciones atinentes a la bioética.

Todos los artículos enviados a la Revista de la Schot deben ser originales y no deben estar publicados en otra revista científica por el autor o alguno de los coautores del estudio presentado. Tampoco deben estar considerados para ser publicados en otra revista, ni enviados para su revisión concomitante con ésta revisión. En el caso de que parte del artículo presentado se haya publicado parcialmente en otra revista científica, el autor debe admitirlo y declararlo por escrito al Comité Editorial durante su presentación.

II Requisitos para el Envío de Trabajos para Publicación

Los trabajos deben enviarse para su recepción con los siguientes **requisitos formales**:

1.- Carta formal firmada por todos los autores:

Dirigida a nombre del Director de la Revista Chilena de Ortopedia y Traumatología donde se explicita que el material enviado no ha sido publicado en otra revista o publicación de índole

científica, chilena o extranjera. Así mismo, que los autores mencionados en el artículo han leído y aprobado éste y son plenamente responsables de la información que en él se entrega. Cada autor se entiende que puede presentar y defender ante un auditorio cada uno de los aspectos relacionados con el trabajo.

Si un estudio ha implicado sujetos humanos, debe explicarse, en hoja separada, que esas personas han recibido la información completa sobre ese estudio y lo han aprobado formalmente.

2.- Trabajo Original:

En español en hoja tamaño carta, a máquina con doble espacio, letra tamaño 12 y 4 cm. de margen izquierdo, acompañado de 2 copias y una en CD.

La extensión máxima son 10 páginas. Un número mayor de éstas debe ser autorizado previamente por el editor.

Todos los manuscritos contarán por orden de aparición, de los siguientes apartados:

1) Página Inicial del título; 2) Página del resumen en español e inglés y palabras claves; 3) Página (s) del texto manuscrito; 4) Página de agradecimientos; 5) Páginas de Bibliografía; 6) Página (s) para las Tablas; 7) Página (s) para las Figuras. 8) Página con las leyendas de las figuras y tablas.

3.- Listado de Revisión de Requerimiento para el envío de manuscritos (Check list) Ver adjunto.

III Consideraciones Específicas del Manuscrito

Todos los trabajos deberán observar los siguientes requisitos:

1.- Página Inicial del Título

Título del artículo: *corto y conciso, que representa la idea descriptiva exacta de su contenido.*

Nombre completo de los Autores: incluyendo nombre, primer apellido e inicial del segundo lugar de trabajo.

Profesión de los autores, grados académicos si procede.

Establecimiento (s) donde se realizó el trabajo, si corresponde.

Dirección postal completa, correo electrónico, fono y fax del autor responsable.

Indicar si recibió Financiamiento para el trabajo o no.

Nombre del autor correspondiente (encargado de la publicación)

E-mail del autor correspondiente

2.- Página del Resumen en español e Inglés

Máximo 250 palabras.

Debe estar estructurado con los siguientes encabezamientos:

Objetivo: *indicando el propósito fundamental del trabajo;*

Material y Método: *explicando el diseño del estudio, los criterios de valoración de las pruebas diagnósticas y si este es retrospectivo o prospectivo. Debe mencionarse el procedimiento de selección de los pacientes, los criterios de selección, inclusión y exclusión.*

En caso de trabajo experimental se indicará el número y tipo de animales utilizados.

Resultados: *debe remitirse a los resultados más relevantes y significativos del estudio así como su valoración estadística.*

Discusión o Comentario: *señalar los principales hallazgos del estudio y comparar con lo publicado sobre el tema.*

Conclusiones: *mencionar las que emanen y sustenten directamente en los datos y su aplicabilidad clínica.*

Palabras claves (key words): *en español e inglés, entre 3 y 6, centradas en el objetivo principal de la publicación, requeridas para su indización.*

NIVEL DE EVIDENCIA

3.- Página (s) del Texto manuscrito

INTRODUCCIÓN:

El autor debe resumir la racionalidad del estudio u observación y debe expresar claramente el propósito-objetivo del trabajo y la hipótesis planteada por el equipo de investigación.

Debe referirse a la literatura reciente y más relevante publicada en relación al tópico estudiado.

Debe ser breve y focalizado en el problema de estudio. Debe crear interés en el lector, identificar y destacar las controversias.

MATERIAL Y MÉTODO:

Debe ser una descripción técnica del diseño del estudio. Debe ser completa y reproducible por otros investigadores, incluyendo información necesaria acerca del diseño y describir los criterios de selección, de inclusión y exclusión y randomización en el caso adecuado. Debe expresarse la racionalidad para el diseño experimental.

Debe incluir la metodología estadística utilizada en el análisis de los resultados.

Debe describirse las normas éticas seguidas por los investigadores tanto en estudios en seres humanos como en animales y si fueron revisadas y aprobadas por un comité ad hoc de la institución en que se efectuó el estudio. En caso que lo solicite el Editor, los autores deberán adjuntar el documento de aprobación respectivo. Los estudios en animales de experimentación deben acompañarse de la aprobación por el comité de ética respectivo.

Debe mantenerse la confidencialidad de los datos de los pacientes incluidos en los trabajos, identifique a los pacientes mediante números correlativos, no use sus iniciales ni los números de su RUT o de fichas clínicas de su hospital.

Identifique los fármacos y compuestos químicos empleados, con su nombre genérico, sus dosis y vías de administración.

RESULTADOS:

Estos deben ser concisos y claros.

Todos los métodos usados deben reflejarse en los resultados, de acuerdo a lo descrito la estadística. Debe organizarse como la sección de métodos. Los números deben ser adecuados y sumar el N indicado. El texto debe ser consistente con las Tablas y Figuras, pero no debe repetirse lo que está en Tablas y figuras.

DISCUSIÓN O COMENTARIO:

Se enfatizarán en la discusión los aspectos nuevos e importantes que aporta su trabajo y las conclusiones que propone a partir de ellos y no una revisión del tema en general. Explícite las similitudes y diferencias y clarificar el significado de sus resultados y compárelas con otros estudios relevantes, identificados mediante las citas bibliográficas respectivas.

Explique brevemente las debilidades de su trabajo, específicamente considere los posibles sesgos. Finalmente explique si su hipótesis fue probada o no y plantee nuevas hipótesis

cuando le parezca adecuado, pero califíquelas claramente como tales. Cuando sea apropiado, proponga sus recomendaciones.

CONCLUSIONES:

En caso de presentarse, deben ser acotadas y precisas y deben desprenderse claramente de los resultados obtenidos. Asimismo no deben haber teorías que no se sostengan a través de los resultados y estadística del estudio.

4.- Página de Agradecimientos (opcional)

Expresar su agradecimiento a aquellas personas e instituciones que hicieron contribuciones substanciales a hacer posible el trabajo. Los autores son responsables por la mención de personas o instituciones a quienes los lectores podrían atribuir un apoyo a los resultados del trabajo y sus conclusiones. El Director de la Revista Chilena de Ortopedia y Traumatología podrá agregar en este punto cualquier agradecimiento por ayuda económica y material declarado en la página inicial del trabajo, así como la declaración de la existencia o no de un conflicto de intereses de cada uno de los autores.

5.- Página de Bibliografías

Deben incluirse aquellas citas que consideren relevantes y hayan sido leídas por los autores. **Se recomienda revisar los trabajos publicados en la Revista Chilena de Ortopedia y Traumatología relacionados con el trabajo.**

Numere las referencias en el orden en que son citadas por primera vez en el texto. Identifíquelas mediante numerales arábigos, colocados (entre paréntesis) al final de la frase o párrafo en que se las alude. Las referencias que sean citadas únicamente en las Tablas o en las leyendas de las Figuras, deben numerarse en la secuencia que corresponda a la primera vez que se citen dichas Tablas o Figuras en el texto.

La exactitud y la veracidad de las referencias bibliográficas son de la máxima importancia, y deben ser garantizadas por los autores.

Ejemplos referenciales:

Para Artículos en Revistas:

Apellido e inicial del nombre del o los autores, en mayúsculas. Mencione todos los autores cuando sean seis o menos; si son siete o más, incluya los seis primeros y agregue «et al». Limite la puntuación a comas que separen los autores entre sí. Siga el título completo del artículo, en su idioma original. Luego, el nombre de la revista en que apareció, abreviado según el estilo usado por el *Index Medicus*: año de publicación; volumen de la revista: página inicial y final del artículo.

Ejemplo:

7.- Mouat V, Moya H, Oviedo S. Osteopetrosis o Enfermedad Marmórea. Rev Chil Ortop y Traum 2000; 41: 141-4.

12.- Gehrig L, Lane J, O'Connor M I. Osteoporosis: Management and Treatment Strategies for Orthopaedic Surgeons. JBJS 2008; 90 (6): 1362-74.

Para Capítulos en Libros:

Ejemplo:

3.- Heit J, Samama Ch, Lassen M, Colwell C. Prevention of Venous Thromboembolism: American College of Chest Physicians Evidence-Based Clinical Practice Guidelines (8th Edition). Chest 2008; 133: 381S-453S

Para artículos en formato electrónico:

Citar autores, título del artículo y revista de origen tal como para su publicación en papel, indicando a continuación el sitio electrónico donde se obtuvo la cita y la fecha en que se hizo la consulta. Ej: . Rev Chil Ortop y Traum *Rev Méd Chile* 2000; 41: 141-4. Disponible en: www.scielo.cl

Para otros tipos de publicaciones, atégase a los ejemplos dados en los «Requisitos Uniformes para los Manuscritos Sometidos a Revistas Biomédicas».

6.- Páginas para las Tablas

Cada tabla debe ser concisa y resumir los resultados expresados.

Deben estar dactilografiadas en hojas separadas y enumeradas en forma consecutiva con números árabes en el mismo orden de aparición en el texto.

Cada columna debe tener un encabezamiento corto y abreviado indicando al pie de la tabla el significado de cada abreviatura. No debe repetir el material encontrado en el texto. Las columnas y filas deben estar lógicamente ordenadas. Debe usarse N, media y desviación estándar en cada tabla.

7.- Páginas para las Figuras e ilustraciones

Deben ser hechas en forma profesional con tinta china o con computadora con impresora a tinta o láser. Fotografías en papel brillante. Las radiografías en positivo, igual. Tamaño 7,5 por 10,5. El número de fotografías no mayor de 8.

Las fotos a color son por cuenta del autor.

Las imágenes digitalizadas deben contener al menos 300 dpi. Deben venir en archivo independientes, los gráficos deben entregarse en originales impresos, y en lo posible con sus coordenadas numéricas adjuntas.

Deben llevar el nombre del autor en el dorso, además del número correspondiente en árabe y una marca adecuada indicando la dirección de la fotografía. En hoja aparte irá la leyenda de cada una de ellas que se debe explicar por sí solas.

IV PROCESO EDITORIAL

La REVISTA CHILENA DE ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGÍA acusa recibo de los trabajos remitidos.

El Director de la Revista Chilena de Ortopedia y Traumatología en cada Reunión del Comité Editorial, entrega a 1 ejemplar de cada trabajo a 2 Editores Expertos del Comité Editorial, siguiendo protocolo establecido, para garantizar la revisión en forma anónima de cada trabajo.

Para salvaguardar la revisión ciega no debe aparecer el nombre de los autores, ni su procedencia, ni referencias al centro o centros donde se ha desarrollado el trabajo en ninguna de las secciones del manuscrito.

En el caso de que el trabajo precisara modificaciones, estas serán indicadas y devueltas al Autor Principal y este luego de corregidas las debe enviar al Director de la Revista Chilena de Ortopedia y Traumatología.

No se aceptaran de forma definitiva ningún trabajo hasta que la totalidad de las correcciones hayan sido satisfechas.

El Comité Editorial se reserva el derecho de realizar cambios o introducir modificaciones en el estudio en aras de una mejor comprensión de este, sin que de ello se derive un cambio de su contenido.

En caso que no se apruebe el manuscrito para su publicación, esta decisión será comunicada al Autor Principal y se devolverá original del Trabajo.

En los casos que el manuscrito haya sido aprobado para su publicación, se efectuarán las Corrección de pruebas, enviando una prueba de composición del artículo al autor responsable de la correspondencia. Esta revisión debe ser cuidadosa y se deben marcar los posibles errores, devolviendo las pruebas corregidas a la redacción de la Revista en un plazo no superior a 10 días hábiles de recepcionada esta prueba..

El Comité Editorial se reserva el derecho de admitir o no las correcciones efectuadas por el autor en la prueba de impresión.

IV POLÍTICA EDITORIAL

Los juicios y opiniones expresados en los artículos y comunicaciones publicadas en REVISTA CHILENA DE ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA son del autor o autores, y no necesariamente del Comité Editor. Tanto el Comité Editor como la empresa editora declinan cualquier responsabilidad sobre dicho material.

Ni el Comité Editor ni la empresa editora garantizan o apoyan ningún producto que se anuncie en la Revista, ni garantizan las afirmaciones realizadas por el fabricante sobre dicho productos o servicios.

IV formas de Envío

Toda la correspondencia editorial debe ser dirigida a:

Dr. Rafael Vega M.
Director Revista Chilena de Ortopedia y Traumatología

Envío de un artículo para su publicación a través de la Sociedad Chilena de Ortopedia y Traumatología

Revista Schot

Evaristo Lillo 78, Depto. 81, Las Condes
Fono: 2072151, Fono-Fax: 2069820
Santiago - Chile
E-mail: schot@schot.cl

Envío de un artículo para su publicación a través de Pagina Web:

www.schot.cl

Sección Revista SHOT, sección **Envíe su Publicación.**

El Autor de contacto es con quien la SCHOT mantendrá comunicación durante el proceso de evaluación del artículo.

Debe ingresar una dirección de e-mail válida, ya que la SCHOT usará este medio para notificarle novedades que ocurran en el proceso de evaluación.

Importante: Deberá seleccionar el archivo que desee enviar. Para hacer esto, primero haga clic en el botón "Examinar...", seleccione el archivo a cargar y por último haga clic en el botón "Cargar archivo".

Dependiendo de la velocidad de su conexión a Internet y el tamaño del archivo, la carga puede tardar varios minutos. Durante ese tiempo puede suceder que no vea un indicador de actividad en su navegador de Internet. Por favor sea paciente.

El peso del archivo no puede exceder los 10 MB.

Importante: Antes de enviar su artículo para ser sometido a evaluación asegúrese que el mismo cumple el formato solicitado por SCHOT. Para más información consulte las instrucciones para autores haciendo click aquí.

**REVISTA CHILENA
DE ORTOPEDIA
Y TRAUMATOLOGÍA**

LISTADO DE REVISIÓN DE REQUERIMIENTO PARA EL ENVIÓ DE MANUSCRITOS (CHECK LIST)

REQUERIMIENTO REVISADO	SI	NO
Título del Trabajo		
Nombre, apellido e inicial del segundo apellido de cada autor		
Institución de pertenencia de cada autor		
Carta con firma de cada autor aceptando la publicación del manuscrito		
Consentimiento Informado en Sujetos Humanos (si procede)		
Autor responsable, su dirección postal, fono, fax, dirección electrónica		
Fuente de Financiamiento		
Resumen del Trabajo en español		
Resumen del Trabajo en inglés		
Palabras claves en español		
Palabras claves en inglés		
Texto con inserción de referencias en orden correlativo de citación		
Inserción en el texto de tablas, gráficos y figuras, en orden correlativo de aparición		
Introducción		
Material y Métodos		
Resultados		
Discusión o Comentarios		
Conclusiones		
Agradecimientos		
Bibliografías		
Tablas (con sus respectivas leyendas)		
Gráficos y figuras (con sus respectivas leyendas)		

<i>Nombre Autor Principal</i>	
<i>Firma Autor Principal</i>	
<i>e- Mail</i>	
<i>fono</i>	
<i>Fax</i>	
<i>Fecha de Envío Trabajo</i>	

